

Mittente Datore di lavoro _____ Luogo _____ Data _____
Nome azienda: _____
Indirizzo postale: _____
Codice postale, luogo: _____
Nazione: _____

Bundesfinanzdirektion West
WorthstraBe 1-3
50668 Koln
Fax: + 0049 (0) 221/964870

Piano operativo per datori di lavoro per personale in attività mobile

in applicazione all'articolo 16, comma 1, della legge relativa al salario minimo (MiLoG) e articolo 18, comma 1 relativa al distacco dei lavoratori (AEntG) e congiuntamente all'articolo 2, comma 1 sulle dichiarazioni obbligatorie in applicazione alla legge sul distacco dei lavoratori dipendenti (AEntGMeldV).

Awiso sec. § 4 Abs. 3 Satz 2 (legge federale sulla protezioni di dati):

Ai sensi dell'articolo 16, comma 1, della legge relativa al salario mirino (MiLoG) e congiuntamente all'articolo 18, comma 1 della legge relativa al distacco dei lavoratori (AEntG) -siete obbligati a fornire dati sul personale da Voi occupato in Germania, inizio e fine attività dell'occupazione in Germania, luogo dell'occupazione, luogo per visione e controllo della Vostra documentazione.

La mancata trasmissione della dichiarazione di utilizzo debitamente compilata o non trasmessa in tempo utile e trasmessa in modo inesatto, incompleta o non conforme alla forma stabilita, può essere considerata una violazione amministrativa passibile di un'ammenda fino a 30.000 euro.

Settore, nel quale i lavoratori
devono essere distaccati _____

Inizio e probabile durata del lavoro
(fino a 6 mesi) Inizio: _____
Fine: _____

Luogo in cui i documenti richiesti
sono conservati e disponibili per controlli
(Contratti di lavoro, attestati di ore, buste paghe,
prove di pagamento) Cognome, nome: _____
Ragione sociale: _____
Via _____
Cap, Luogo: _____

Dichiarazione

Dichiaro di rispettare la legge sul salario minimo e/o lavoratori distaccati e le condizioni di lavoro (il pagamento del salario minimo, se nel caso, il periodo di ferie annuali e indennità di ferie supplementare

(Firma e timbro)

Dichiarazione

Dichiaro che i documenti attestanti sono conservati all'estero e assicuro che i documenti saranno forniti su richiesta dell'amministrazione doganale per l'esame in lingua tedesca.

(Firma e timbro)

Luogo _____ Data _____

Datore di lavoro: _____

Elenco dei lavoratori che saranno utilizzati

Cognome , Nome	Data di nascita	Attività	
		Inizio (data esatta)	Fine (termine probabile)